

Beglaubigte Übersetzung aus dem Slowenischen

[Wappen] REPUBLIK SLOWENIEN
MINISTERIUM DER JUSTIZ
DIREKTION JUSTIZ

Abteilung Justizvollzugsverwaltung
Referat Strafregister und
Erziehungsmaßnahmen

Župančičeva 3, 1000 Ljubljana, Slowenien

Tel.: +386 1 369 53 42

Fax: +386 1 369 56 25

E-Mail: ke.mp@gov.si

www.mp.gov.si

REPUBLIK SLOWENIEN
MINISTERIUM DER JUSTIZ

Unterzeichner: Beno Verovšek
Zertifizierungsbehörde: sigov-ca
Zertifizierungsnr.: 3a 5e 8b f9
Uhrzeit der Zertifizierung: 08:01,
26.04.2016

XY
XXXXX XX
3000 Celje
SLOWENIEN

AZ: 71010- 66793/2016-2

Datum: 26.04.2016

Gemäß dem Antrag vom 25.04.2016 wird folgende

B E S C H E I N I G U N G

ausgestellt.

Das Ministerium der Justiz der Republik Slowenien bescheinigt, dass aus dem hierortigen Strafregister hervorgeht, dass für XY, Personenkennziffer 1605997505479, geboren am 16.05.1997, mit ständigem Wohnsitz XXXXX, Post 3000 Celje **kein** Eintrag im Strafregister besteht.

Zweck der Ausstellung der Bescheinigung: Persönliche Angelegenheiten im Ausland.

Die Bescheinigung ist gebührenfrei.

[Rundsiegel schwarz]

Beno Verovšek
Sachbearbeiter V

[Unterschrift unleserlich]

[Rundsiegel schwarz]

[Unterschrift unleserlich]

[RÜCKSEITE]

**REPUBLIK SLOWENIEN
DIE VERWALTUNGSSTELLE CELJE**

BESTÄTIGT,

dass dies *die Ablichtung der Ablichtung der Bescheinigung (Potrdilo)* ist. Die Urkunde wurde mittels computertechnischen Schreibmitteln erstellt und besteht aus 1 Seite. Die für die Abschrift – Ablichtung dienende Urkunde befindet sich nach Zusicherung der Partei bei *der Partei*.

Gebühr in Höhe von 1,35 EUR nach Tarifposten 10 des Gesetzes über die Verwaltungsgebühren entrichtet.

Nr.: 020-1/2016-3006

Datum: 19.05.2016

Maja Polenik
[Unterschrift unleserlich]

[Siegel]

228-VOK 30-05/16 sl-n153

Unterzeichnete mag. Viktorija Osolnik Kunc, mit Bescheid des Justizministeriums der Republik Slowenien vom 08.06.1999 und Beschluss vom 14.07.1999 (AZ.: 756-118/97) ernannt zur **ständigen Gerichtsdolmetscherin für deutsche Sprache**, erkläre hiermit, dass diese Übersetzung mit dem **slowenischen Original** völlig übereinstimmt.

Podpisana mag. Viktorija Osolnik Kunc, z odločbo Ministrstva za pravosodje Republike Slovenije z dne 08.06.1999 in s sklepom z dne 14.07.1999 (štev.: 756-118/97) imenovana za **stalno sodno tolmačko za nemški jezik**, izjavljam, da se ta prevod popolnoma ujema s **slovenskim izvirnikom**.

Logatec, XX XX XXXX

mag. Viktorija Osolnik Kunc